

**CABECERA****YACIMIENTO:** Villaverde (Vega de Liébana, Cantabria)**MUNICIPIO:** Vega de Liébana**PROVINCIA:** Cantabria**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 2296; ICERV 1; ILER 5852; ERCan 14; AE 1917-18, 7; EC 130**N. INV:** Iglesia parroquial de Villaverde (interior)**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:** Estela**TIPO:** silícea**GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** Estela**TIPO DE EPÍGRAFE:** VOTIVO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:** (132) x (35) x 21**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:** 45 x 34**NÚMERO DE LÍNEAS:** 9**H. MAX. LETRA:** 4**H. MIN. LETRA:** 2,5**RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Iglesia parroquial de Villaverde (interior)**CONS. ARQ.:** M**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:** rectangular**DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

D(is) M(anibus) / Antestio Patru / ino Antestiꝰ / s Aemiliun fil / io suo annor / um XXV me / moria(m)  
 posu / it (a)era cons(ulari) / CCCXCII

Lectura dada por ERCan 14.

**APARATO CRÍTICO:****TRADUCCIÓN:**

A los Dioses Manes. Antestio Emilio a su hijo Antestio Patruino, de 25 años. Lo puso en su memoria, en el año 392 de la era consular.

Traducción dada por ERCan 14.

**COMENTARIO:**

Los dos personajes presentan nombres latinos. El nomen Antestius y su variante Antistius abundan en Hispania, al igual que Aemilius, el cuarto gentilicio mejor representado, con un reparto muy homogéneo en toda la geografía peninsular. El cognomen Patruinus aparece con la forma femenina en Cádiz y con la masculina en otros puntos de la península (ERCan 14).

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** ERCan 14

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** La ordenación del texto es descuidada, como delatan los cortes de palabras al final de los renglones.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Las letras con capitales rústicas, angulosas, de tendencia alargada, trazadas con un surco fino. La letra L presenta el trazo horizontal muy corto y oblicuo a la caja; la S es muy estilizada, de apariencia cursiva; la letra A carece de travesaño; el lóbulo de la P es extremadamente alto y reducido, al igual que el de la R. No existen sexos, pero algunas letras se tocan, en concreto las dos X de la edad y RA en el término (a)era. En general, se aprecian semejanzas paleográficas con la estela de Bores (ERCan 14).

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:** 1916

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Año 354 (siglo IV).

**CRIT. DAT.:** La estela está datada en el año 392 de la era consular, equivalente al 354, si admitimos que ésta coincide con la era hispánica, iniciándose ambas en el año 38 a.C. La paleografía y la fórmula *memoriam posuit* no contradicen la datación tardía. Jusué dató la inscripción en el año 186 d.C. basándose en la interpretación de la era consular de Hübner (ERCan 14).

**CONTEXTO HALLAZGO:** La estela fue publicada en 1916 por Jusué, quien la cita en el interior de la iglesia parroquial de Villaverde, construida en el siglo XII o XIV; ya entonces el monumento se encontraba reutilizado en la pilastra del lado del evangelio que sujeta el arco del ábside.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** Algunos autores han planteado el posible carácter cristiano de la inscripción, argumentando que fórmulas paganas como la dedicatoria a los dioses Manes pueden ser sólo el reflejo de antiguas costumbres funerarias, carentes de significado en la época que se grabó la estela. Otros autores, sin embargo, han defendido su carácter pagano, como Diego, que interpreta la datación en época consular como una latente marca política de "lo indígena" frente a Roma. En efecto, el cristianismo de este monumento es difícilmente defendible si tenemos en cuenta la decoración y el formulario del epígrafe, lo que permite cuestionar el significado cristiano de la era; por otra parte, tampoco puede admitirse sin caer en contradicciones su interpretación como síntoma de una reacción política indígena.

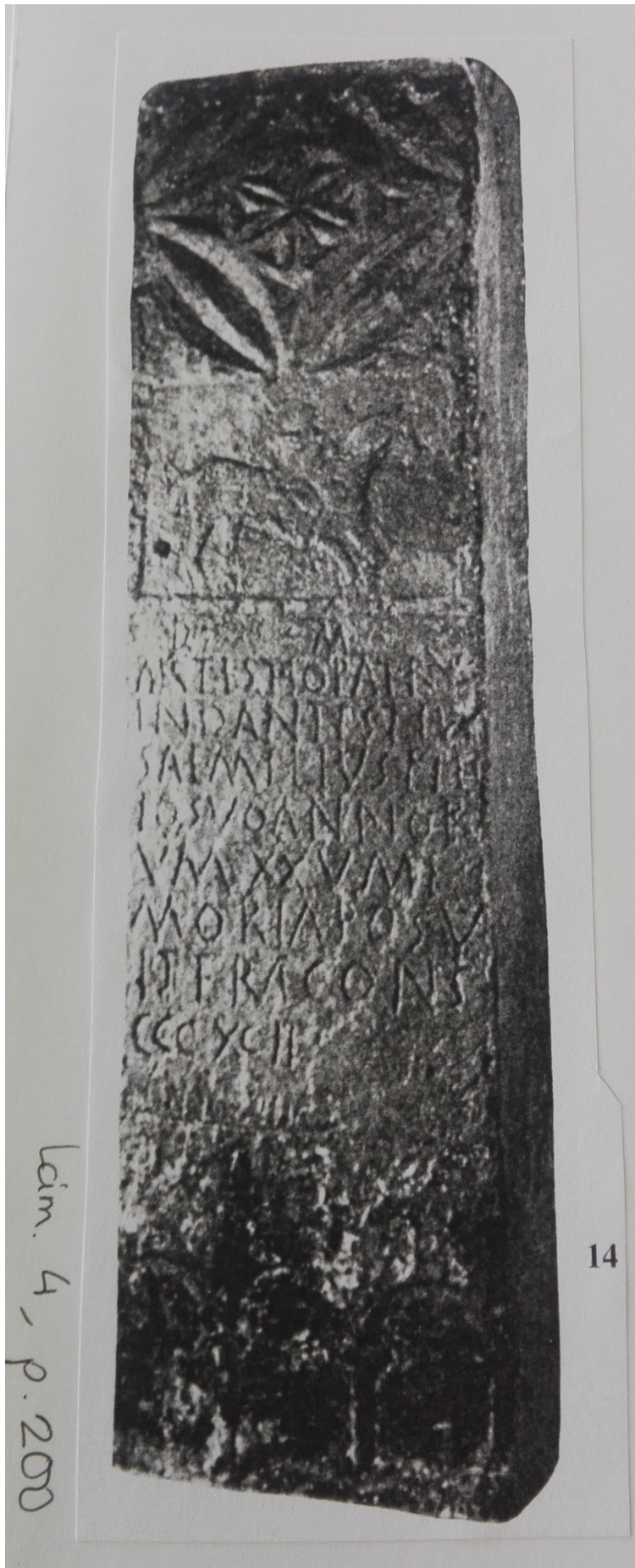
**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 2296; ICERV 1; ILER 5852; ERCan 14; AE 1917-18, 7; EC 130 Iglesias Gil, José Manuel (1976) Epigrafía cántabra: Estereometría, decoración, onomástica, Institución Cultural de Cantabria, nº 130. Iglesias, J.M. (1989) La era en la epigrafía del sector central de la Cordillera

Cantábrica, Pamplona, Col. Inter. Novedades Epigrafía Jurídica, Rom., p. 140. Cisneros Cunchillos, M. - Cisneros Castillo, A. - Ramírez Sábada, J.L. (1994) Las estelas funerarias romanas de la comarca de Liébana (Cantabria), Soria, V Congreso Internacional de Estelas funerarias. Actas del Congreso, I (1993), p. 224, fig. 6. Cisneros Cunchillos, M. - Díez Castillo, A. - Ramírez Sábada, J.L. (1995) Bases para el estudio del poblamiento romano en Cantabria: la comarca de Liébana, , Saguntum 28 (Homenatge al Professor Dr. Miquel Tarradell i Mateu), p. 190. Pérez González, Cesáreo - Ill Arregui, Emilio (1997) El siglo IV en la antigua Cantabria según la evidencia material, , [en] R. Teja - C. Pèrez (eds.) Actas del Congreso Internacional La Hispania de Teodosio (Segovia - Coca, 1995), vol. 2, pp. 615-628; aquí p. 622. Nuño González, Jaime (1999) Lápida de Sempronio Paterno, muerto en la era CCCLXI, Sautuola, nº6 (Estudios en homenaje al profesor Dr. García Guinea), pp. 423-434, Madrid; p. 428, nº 7.

**BIBL. ARQUEOL:****IMÁGENES**



Leim. 4, p. 200

14

**ERCan 14**